Installation / Monitoring Technique

VARIMETER IMD Insulation Monitor IL 5881, SL 5881

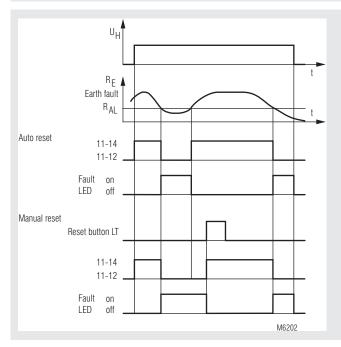


Product Description

The insulation monitor IL 5881 of the series VARIMETER IMD monitors the insulation resistance of non-earthed DC systems (IT-systems) with nominal voltage up to DC 12 \dots 280 V.

The supply voltage (auxiliary voltage) is taken from the monitored system. The device has LEDs to indicate the operating status. The response value can be set in a user-friendly way on the front of the device via a potentiometer.

Function Diagram



IL 5881/100, SL 5881/100; IL 5881, SL 5881

Translation of the original instructions

Your Advantage

- Preventive fire and system protection
- For DC voltage systems up to 12 ... 280 V
- Wide voltage range of measuring input U_N DC 12 ... 280 V (on request DC 24 ... 500 V with separate auxiliary supply, Measuring range 20 ... 500 k Ω)
- · Easy adjustment of response value
- Selective ground fault indication for L+ and L- allows fast fault finding

Features

- With reference to IEC/EN 61557-8 (see also section "Notes")
- Adjustable tripping value R_{AL} of
- 5 ... 200 kΩ or 10 ... 500 kΩ
- Selective ground fault indication for L+ and L- allows fast fault finding
- Without auxiliary supply
- De-energized on trip
- 2 changeover contacts
- Automatic or manual reset, programmable
- With test and reset buttons
- Connection for external test and reset button possible
- · Galvanic separated AC or DC auxiliary supply available as option
- · Adjustable time delay as option
- 2 models available:

IL 5881: 61 mm deep with terminals near to the bottom to be mounted in consumer units or industrial distribution systems according to DIN 43880

- SL 5881: 98 mm deep with terminals near to the top to be mounted in cabinets with mounting plate and cable ducts
- DIN rail or screw mounting
- 35 mm width

Approvals and Markings



Application

- Monitoring of asymmetrical insulation resistance of ungrounded DC-voltage systems to earth.
- · For industrial and railway applications

Function

If the insulation resistance $R_{\rm E}$ between L+ or L- to ground drops below the adjusted alarm value $R_{\rm AL}$ (insulation failure) the corresponding red LED goes on and the output relay switches off (de-energized on trip). If the unit is on auto reset (bridge between LT-X1) and the insulation resistance gets better ($R_{\rm E}$ rises), the insulation monitor switches on again with a certain hysteresis and the red LED goes off.

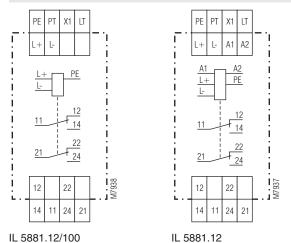
Without the bridge between LT-X1 the insulation monitor remains in faulty state even if the insulation resistance is back to normal. The location of the fault on L+ or L- is indicated on the corresponding LED (selective fault indication).

The reset is done by pressing the internal or external reset button or by disconnecting the auxiliary supply.

By activating the "Test" button internal or external an insulation failure can be simulated to test the function of the unit.

Indicators

Green LED "ON":	On, when supply voltage connected
Red LED "RE+":	On, when insulation fault detected ($R_{E_+} < R_{AI}$) on L+
Red LED "RE-":	On, when insulation fault detected $(R_{E-} < R_{AL})$ on L-



• · · ·	
Connection	Terminals

Terminal designation	Signal description	
A1	L / +	
A2	N / -	
L+, L-	Connection for monitored IT-systems	
PE	Connection for protective conductor	
PT, X1	Connection for external test button	
LT, X1	Connections for external reset or manual and auto reset: LT/X1 bridged: Hysteresis function LT/X1 not bridged: Manual reset	
11, 12, 14 21, 22, 24	Changeover contact (insulation failure)	

Notes

Risk of electrocution! Danger to life or risk of serious injuries.

- Disconnect the system and device from the power supply and ensure they remain disconnected during electrical installation.
- The terminals of the control input PT, LT1 und X1 have no galvanic separation to the measuring circuit L+/L- and are electrically connected together, therefore they have to be controlled by volt free contacts or bridge. These contacts ore bridges must provide a sufficient separation depending on the mains voltage on L+/L-.
- No external potentials may be connected to external control terminals PT, LT1 und X1.

Attention!

- Before checking insulation and voltage, disconnect the insulation monitor IL/SL 5881 from the power source!
- In one voltage system only one insulation monitor can be used. This has to be observed when interconnecting two separate systems.
- According to IEC/EN 61 557-8 insulation monitors must be able to monitor the isolation resistance of the IT-system including symmetric and none symmetric occurance of the isolation resistance. Because of the measuring principle with a resistor bridge (asymmetry principle) the insulation monitor IL/SL 5881 will not detect symmetric ground faults of L+ and L-. Also a voltfree (disconnected $U_N = 0V$) system cannot be monitored. If the monitoring of symmetrical insulation resistances in ungrounded DC systems is required, the RL 5881 insulation monitor, for example, is suitable.



The IL/SL 5881 can be used in systems with high leakage capacity to ground. When the unit is adjusted to high alarm values a leakage capacity can create a pulse when switching the system on (short alarm pulse). This happens at the following values:

 $\begin{array}{l} \text{IL / SL 5881: } \textbf{R}_{\text{AL}} = 200 \text{ k}\Omega: \textbf{C}_{\text{E}} > 1 \text{ }\mu\text{F} \\ \text{IL / SL 5881: } \textbf{R}_{\text{AL}} = 50 \text{ }\kappa\Omega: \textbf{C}_{\text{E}} > 6 \text{ }\mu\text{F} \\ \text{IL / SL 5881: } \textbf{R}_{\text{AL}} = 20 \text{ }\kappa\Omega: \textbf{C}_{\text{E}} > 16 \text{ }\mu\text{F} \\ \text{IL / SL 5881/100: } \textbf{R}_{\text{AL}} = 500 \text{ }\kappa\Omega: \textbf{C}_{\text{E}} > 0.8 \text{ }\mu\text{F} \\ \text{IL / SL 5881/100: } \textbf{R}_{\text{AL}} = 200 \text{ }\kappa\Omega: \textbf{C}_{\text{E}} > 0.8 \text{ }\mu\text{F} \\ \text{IL / SL 5881/100: } \textbf{R}_{\text{AL}} = 200 \text{ }\kappa\Omega: \textbf{C}_{\text{E}} > 0.8 \text{ }\mu\text{F} \\ \text{IL / SL 5881/100: } \textbf{R}_{\text{AL}} = 50 \text{ }\kappa\Omega: \textbf{C}_{\text{E}} > 0.8 \text{ }\mu\text{F} \\ \text{IL / SL 5881/100: } \textbf{R}_{\text{AL}} = 50 \text{ }\kappa\Omega: \textbf{C}_{\text{E}} > 2.0 \text{ }\mu\text{F} \\ \text{IL / SL 5881/100: } \textbf{R}_{\text{AL}} = 20 \text{ }\kappa\Omega: \textbf{C}_{\text{E}} > 2.0 \text{ }\mu\text{F} \\ \text{IL / SL 5881/100: } \textbf{R}_{\text{AL}} = 20 \text{ }\kappa\Omega: \textbf{C}_{\text{E}} > 4.5 \text{ }\mu\text{F} \end{array}$

An optional time delay (on request) could suppress this pulse.

- On models with separate auxiliary supply the alarm state is not defined when the voltage drops below 3 V. To avoid false alarm an additional auxiliary relay should be used which is connected to the monitored voltage or the variant IL 5881.12/010 is used.
- On the models with galvanic separation between DC auxiliary supply and measuring input, the supply (A1/A2) can be connected to the monitored voltage system (L+/L-). The voltage range of the auxiliary input must be noticed which is only 1.25 of U_H while the measuring input always goes up to 280 V. If no auxiliary supply is available the model IL/SL 5881/100 (without auxiliary supply) can be used which takes the auxiliary supply from the monitored system (U_H = U_N = DC 12 ... 280 V).

Technical Data

Auxiliary Circuit (only at IL/SL 5881)

Auxiliary voltage U_µ:

Voltage range:	
AC:	
DC:	
Frequency range (AC):	
Nominal consumption	
AC:	
DC:	

Measuring Circuit

	Standard	extended, on request
Nominal voltage U _N at		
\leq 5 % residual ripple:	DC 12 280 V	DC 24 500 V
\leq 48 % residual ripple:	DC 12 220 V	
Voltage range:	0,9 1,1 U _N	0,9 1,1 U _N
Alarm value R _{AL} :	1.) 5 200 kΩ 2.) 10 500 kΩ	20 500 kΩ
Setting R _{AL} :	infinite setting	infinite setting
Internal DC resistance L+ and L- to PE:	1.) each appr. 75 k Ω 2.) each appr. 100 k Ω	each approx. 190 kΩ
Max. meas. current at PE ($R_{E} = 0$)	: 1.) U _N / 75 kΩ 2.) U _N / 100 kΩ	U _N / 190 kΩ
Operate delay At $R_{AL} = 50 \text{ k}\Omega$, $C_E = 1 \mu F$ $R_E \text{ from } \infty \text{ to } 0.9 R_{AL}$: $R_E \text{ from } \infty \text{ to } 0 \text{ k}\Omega$: Response inaccuracy: Hysteresis At $R_{AL} = 50 \text{ k}\Omega$: Time delay :	Approx. 0.8 s Approx. 0.4 s ± 15 % + 1.5 kΩ Approx. 10 15 % 0.5 20 s (variant)	IEC 61557-8
Output		
Contacts: IL / SL 5881.12: Thermal current I _{th} : Switching capacity To AC 15:	2 changeover contac 4 A 3 A / AC 230 V	ts IEC/EN 60947-5-1
Overlaght to a second state of		

AC 220 ... 240 V, 380 ... 415 V

DC 12 V, 24 V

DC 24 ... 60 V

0.8 ... 1.1 U

0.9 ... 1.25 Ü

45 ... 400 Hz

Approx. 2 VA Approx. 1 W

Technical Data General Data

Operating mode: Continuous operation Temperature range Operation: - 25 ... + 60°C Storage: - 25 ... + 70°C Altitude: < 2000 m **Clearance and creepage** distances Rated impulse voltage / pollution degree between auxiliary supply connections(A1 / A2): 4 kV / 2 at AC-auxiliary voltage Between measuring input connections (L+ / L- / PE): 4 kV / 2 Between auxiliary supply and measuring input connections: 4 kV / 2 6 kV / 2 Input to output(contacts): EMC Electrostatic discharge: 8 kV (air) HF irradiation: 80 MHz ... 1 GHz: 12 V / m 1 GHz ... 2.7 GHz: 10 V / m Fast transients: 2 kV Surge voltages Between A1 - A2 and L+ - L-: 1 kV Between A1, A2 - PE and L+, L- - PE: 2 kV HF-wire guided: 10 V Interference suppression: Limit value class B Degree of protection Housing: IP 40 Terminals: IP 20 Housing: Thermoplastic with V0 behaviour according to UL Subjekt 94 Vibration resistance: Amplitude 0.35 mm frequency 10 ... 55 Hz IEC/EN 60068-2-6 Climate resistance: 25 / 060 / 04 EN 50005 Terminal designation: Wire connection: DIN 46228-1/-2/-3/-4 Cross section: 2 x 2.5 mm² solid or 2 x 1.5 mm² stranded wire Stripping length: 10 mm Fixing torque: 0.8 Nm Wire fixing: Flat terminals with self-lifting clamping piece Mounting: DIN rail mounting (IEC/EN 60715) or

Weight IL 5881:

SL 5881:

Dimensions

Width x height x depth: IL 5881: SL 5881:

35 x 90 x 61 mm 35 x 90 x 98 mm

Approx. 170 g

Approx. 200 g

Output

Contacts: IL / SL 5881.12: Thermal curren Switching capa To AC 15: Switching capacity To DC 13:

Electrical life To AC 15 at 1 A, AC 230 V: Short circuit strength max. fuse rating: Mechanical life:

5-1 2 A / DC 24 V 0.2 A / DC 250 V IEC/EN 60947-5-1 \geq 2 x 10⁵ switching cycles IEC/EN 60947-5-1

4 A gG / gL IEC/EN 60947-5-1 \geq 10 x 10⁶ switching cycles

IEC 60664-1

IEC 60664-1

IEC 60664-1

IEC 60664-1

IEC/EN 61000-4-2

IEC/EN 61000-4-3

IEC/EN 61000-4-3

IEC/EN 61000-4-4

IEC/EN 61000-4-5

IEC/EN 61000-4-5

IEC/EN 61000-4-6

EN 55011

IEC/EN 60529

IEC/EN 60529

IEC/EN 60068-1

IEC/EN 60999-1

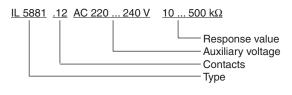
screw mounting M4, 90 mm hole pattern, with additional clip available as accessory

Classification to DIN EN 50155 for IL 5881			
Vibration and shock resistance: Service temperature classes: Protective coating of the PCB:		IEC/EN 61373	
Standard Types			
IL 5881.12/100 DC 12 280 V Article number: • Without auxiliary supply U	V 5200 kΩ 0053805		
 Nominal voltage U_N: Adjustable alarm value R_{AL}: Width: 	DC 12 280 V 5 200 kΩ 35 mm		
SL 5881.12/100 DC 12 280 V 5 200 kΩ Article number: 0055168			
 Without auxiliary supply U_H Nominal voltage U_N: 	DC 12 280 V		
 Adjustable alarm value R_{AL}: Width: 	5 200 kΩ 35 mm		
Variants			
	14/211 112 1		
IL / SL 5881.12:	With auxiliary supply		

IL / SL 5881.12/010 With auxiliary supply no alarm at $U_N < 3 V$ IL / SL 5881.12/300 Without auxiliary supply Nominal voltage U_N DC 12 ... 280 V closed circuit operation Time delay 0.5 ... 20 s IL / SL 5881.12/800: Special low resistance range for the threshold value with limitation of the voltage range: ī. .. .

Article number:	0056910	0056911
Nominal voltage U _N at $\leq 5 \%$ residual ripple:	DC 12 110 V	DC 12 24 V
Voltage range:	0.8 1.25 U _N	0.8 1.25 U _N
Alarm value R _{AL} :	1 50 kΩ	0.2 10 kΩ
Setting R _{AL} :	infinite setting	infinite setting
Internal AC resistance L+ and L- to PE:	each approx. 18.5 kΩ	each approx. 2.8 kΩ
Max. meas. current at PE ($R_{E} = 0$):	: U _N / 18.5 kΩ	U_N / 2.8 k Ω

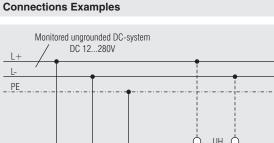
Ordering example for variants

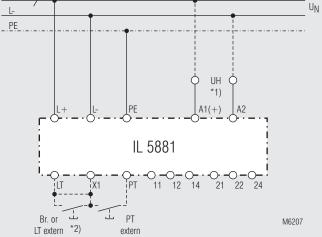


Accessories

ET 4086-0-2:

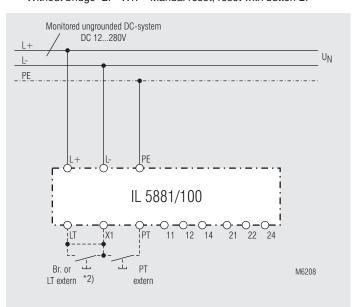
Additional clip for screw mounting Article number: 0046578





Monitoring of an ungrounded system.

- *1) Auxiliary supply $U_{_{H}}$ (A1-A2) can be taken from monitored voltage system. The range of the auxiliary supply input must be observed.
- *2) With bridge LT - X1: Automatic reset Without bridge LT - X1: Manual reset, reset with button LT



Monitoring of an ungrounded system without auxiliary supply. *2) With bridge LT - X1: Automatic reset Without bridge LT - X1: Manual reset, reset with button LT

E. Dold & Söhne GmbH & Co. KG • D-78120 Furtwangen • Bregstraße 18 • Phone +49 7723 654-0 • Fax +49 7723 654356